EL PODCAST DE UNLIMITED SPANISH

USP 156: La polémica sobre la película Criminales en el Mar

¿Has visto la última de Sandler? ¡Es genial!

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio…

- Voy a comentar la polémica sobre cierta película estrenada recientemente.
- A continuación, una exclusiva mini-historia con preguntas y respuestas para que desarrolles tu fluidez sin esfuerzo.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en www.unlimitedspanish.com

Muy bien. Aquí seguimos con calor, pero con ganas de hacer un nuevo episodio del podcast. Gracias por escuchar y por los mensajes que me enviáis :)

Recientemente se ha estrenado la película "Criminales En El Mar", que es la traducción del título original en inglés "Murder Mystery". Esta película está protagonizada por los famosos actores Adam Sandler y Jennifer Aniston.

Este film es una comedia. El argumento es simple: Un policía de Nueva York (Adam Sandler) finalmente cumple la promesa de llevar a su esposa (Jennifer Aniston) a Europa en un viaje romántico. El problema viene cuando se ven en medio de un caso de asesinato. Como puedes imaginar, al ser de género cómico, no se puede tomar muy seriamente.

Parece ser que esta nueva película, que por cierto ha batido records de taquilla con más de 30 millones de visualizaciones en los primeros días en la plataforma de Netflix, ha generado cierta polémica.

Mucha gente se ha quejado de que el film muestra una imagen totalmente estereotipada y retrógada de España. Una parte de la película transcurre en el sur de España y allí están muy indignados.

All rights reserved 2014-17

Por ejemplo, los autobuses parecen de los años 60, totalmente destartalados. Esta palabra, “destartalado” significa que algo está en mal estado y normalmente muy viejo.

En otra de las escenas se muestra un tablao flamenco en nada menos que en un aeropuerto. Un “tablao flamenco” es un escenario donde se baila flamenco, un género musical español que tiene su origen en la región de Andalucía. Es muy típico y a muchos turistas les encanta. Ahora que lo pienso, creo que voy a hacer un episodio sobre el flamenco. Seguro que es interesante. Por cierto, no bailo flamenco ni creo que lo baile nunca :)

El hecho de que la película muestre un tablao en el aeropuerto no es muy lógico, pero también hay que tener en cuenta de que hablamos de una comedia, no es algo serio.

Otros aspectos que no han gustado y que salen en la película son: guías turísticos vestidos con la bandera de España o músicos insoportables que aparecen en el mismo aeropuerto. Curiosamente, la película no se grabó en España, sino en Montreal e Italia.

Los responsables de Turismo de la región dicen que estas imágenes han causado “sorpresa e indignación” e invitan a Netflix y a la productora de la película a visitar la zona para que conozcan en profundidad la realidad de allí, y además puedan encontrar excelentes localizaciones para futuras películas.

Yo a esos responsables les recomendaría que tuvieran un poco más de sentido del humor.

Yo no he visto la película, pero me han dicho que todos estos tópicos salen brevemente en unas pocas escenas y que no es para tanto. Esta expresión “no es para tanto” significa que la reacción es desproporcionada.

Como decía antes, no te puedes tomar demasiado en serio una película de comedia. Todos estos tópicos y exageraciones forman parte del guion y no tienen ninguna otra intención que hacer entretener al público. Lo importante es que la película esté bien hecha y pases un rato entretenido. ¿Tú qué crees?

Quizás algún día vea la película. Ahora mismo no me apetece demasiado porque no soy muy fan de Adam Sandler, pero ya sabes, para gustos colores. Esta es otra expresión que significa que hay muchos gustos diferentes.

All rights reserved 2014-17

MINI-HISTORIA
(mejora tu fluidez)

De acuerdo. Ahora vamos a hacer un pequeño ejercicio de preguntas y respuestas. A veces lo llamo simulador de conversación porque practicas tu español como en una conversación real.

Funciona así: yo te doy información y te hago preguntas simples. Después de cada pregunta hay una pausa donde puedes contestar. Después de la pausa te doy una respuesta correcta para que compares.

Hoy vamos a repasar lo que te he explicado con preguntas y respuestas.

¿De acuerdo? ¡Vamos allá!

- La película "Criminales en el Mar" ha sido vista por 30 millones de personas en 3 días.

¿Ha sido vista la película por 20 millones de personas?
No, por 20 millones no. La película ha sido vista por 30 millones.

¿Qué película ha sido vista? ¿Cuál es su nombre?
"Criminales en el Mar". La película que ha sido vista es "Criminales en el Mar".

¿Qué ha sido visto? ¿Una serie o una película?
Una película. Ha sido visto una película. Lo que ha sido visto es una película.

- La película es una comedia sobre un asesinato en un barco.

¿Es la película de terror?
No. La película no es de terror.

¿Es la película para reír?
Sí. La película es para reír. Es una comedia.

¿Cuál es el argumento de la película?
El argumento es sobre un asesinato en un barco.

- En la película, aparecen varios tópicos del país como un tablao flamenco.

¿Aparecen uno o varios tópicos del país?
Varios tópicos del país. En la película aparecen varios tópicos del país.

¿Qué tópico de país puedes mencionar?
Un tablao flamenco. Aparece un tablao flamenco como tópico de país.

¿Dónde aparecen estos tópicos?
En la película. En la película llamada "Criminales en el Mar".

All rights reserved 2014-17

- Las autoridades de turismo se han quejado sobre la imagen que transmite la película.

¿Se han quejado los actores de la película?
No. No se han quejado.

¿Se han quejado las autoridades sanitarias?
No. Tampoco. No se han quejado las autoridades sanitarias.

¿Quién se ha quejado sobre la imagen que transmite la película?
Las autoridades de turismo. Se han quejado sobre la imagen que transmite esta película.

- A la mayoría del público le interesa más pasar un buen rato que esta polémica.

¿Qué le interesa a la mayoría del público?
Pasar un buen rato. Es decir, divertirse, entretenerse cuando ven la película.

¿Es la mayoría o la minoría del público?
La mayoría. Es la mayoría del público.

¿Quién quiere pasar un buen rato?
La mayoría del público. A la mayoría del público le interesa divertirse con la película y no la polémica.

Perfecto. Este es ese final de este pequeño ejercicio. ¿Te ha gustado? Te sugiero que lo escuches varias veces e intentes contestar lo más rápido posible.

En el podcast puedes practicar brevemente con pequeños ejercicios, como el de hoy, pero en los cursos tendrás horas y horas de preguntas y respuestas donde de forma mucho más intensa podrás automatizar tu habla. ¡De verdad que valen la pena! Puedes encontrar mis cursos completos en:

www.unlimitedspanish.com

Repito: www.unlimitedspanish.com
(en la sección “productos”).

Ahora que viene el verano, es un buen momento para aprender español y llevar tu fluidez al próximo nivel.

Muy bien. ¡Nos vemos la semana que viene, y si tienes ganas, puedes ver la película Criminales en el Mar.

Òscar Pellus
unlimitedspanish.com

All rights reserved 2014-17